

Swift - Sigma 350E

17

LAVAPAVIMENTI – Automatic scrubbers



SWIFT
CE



SIGMA 350 E
CE

[ITA] CARATTERISTICHE TECNICHE

- Sigma, macchina di straordinaria maneggevolezza, facilità d'uso grazie anche al manubrio regolabile. I serbatoi per la loro particolare forma risultano autopulenti e di elevata capacità. Adatta per ambienti medio-piccoli.
- Swift, lavasciuga compatte adatte per la pulizia di mantenimento di aree medio-grandi. Sono disponibili sia con trazione meccanica, con alimentazione di rete (swift 43E) o a batteria (swift 43B), che con trazione automatica (swift 43BT). Le swift sono estremamente maneggevoli e lavorano facilmente anche in spazi molto ristretti. Sono dotate di serbatoio di grande capacità. L'aggancio della spazzola è semplice e veloce grazie al sistema di innesto automatico, le lame di aspirazione in gomma sono reversibili e possono lavorare sui quattro lati.

[EN] TECHNICAL FEATURES

- Sigma, extraordinarily easy to handle, has an adjustable handlebar that facilitates use. The particular shape of the tanks makes them self-cleaning and ensures high capacity. Suitable for small-to-midsized space cleaning.
- Swift are compact combination scrubber-dryers suitable for midsized-to-large areas. They come with mechanical drive, powered either from the mains (swift 43E) or by battery (swift 43B), or with automatic drive (swift 43BT). Swift machines are extremely easy to manoeuvre, even in very narrow spaces. They have a large capacity tank. Connecting the brushes is a snap thanks to the automatic connection; the rubber vacuum blades are reversible and can work on four sides.

[FR] CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Sigma, machine extrêmement maniable, facile à utiliser grâce entre autres à son manche réglable. Les réservoirs, grâce à leur forme particulière sont autonettoyants et haute capacité. Parfaite pour les locaux petits et moyens.
- Swift, autolaveuses compactes parfaites également pour effectuer le nettoyage d'entretien de locaux moyens et grands. Elles sont disponibles avec traction mécanique, avec alimentation secteur (swift 43E) ou batterie (swift 43B), ou avec traction automatique (43BT). Les swift sont extrêmement maniables et travaillent facilement même dans des espaces très restreints. Elles sont dotées de réservoirs grande capacité. Le système de fixation de la brosse est simple et rapide grâce au système de raccord automatique, les lames d'aspiration en caoutchouc sont réversibles et peuvent travailler sur les quatre côtés.

[ITA]	[EN]	SWIFT 43M	SWIFT 43E	SWIFT 50BTR	SIGMA 350E
Codice	Code	0900511	0900499	0900512	0900362
Larghezza di lavoro	Working width	450 mm	450 mm	500 mm	450 mm
Larghezza tergipavimento	Squeegee width	800 mm	800 mm	800 mm	800 mm
Capacità media di lavoro	Performance / h	1400 mq/h	1400 mq/h	1750 mq/h	1400 mq/h
Spazzola	Brush	1 x ø430	1 x ø430	1 x ø480	1 x ø430
Motore spazzole	Brush motor	24/250 W	24/250 W	24/250 W	24/250 W
Motore aspirazione	Vacuum motor	24/480 W	24/480 W	24/480 W	24/480 W
Trazione	Traction	Meccanica	Meccanica	Automatica	Meccanica
Serbatoio soluzione	Fresh water tank	40 l	40 l	40 l	40 l
Serbatoio recupero	Waste water tank	50/55 l	50/55 l	50/55 l	50/55 l
Peso	Weight	65 Kg	65 Kg	65 Kg	65 Kg
Dimensioni (cm)	Size (cm)	114x98,5x50	114x98,5x50	114x98,5x50	114x98,5x50
Autonomia	Range	2 h	-	2 h	3-4 h

[ES] CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sigma, máquina de extraordinaria maniobrabilidad y facilidad de uso gracias a su manubrio regulable. Los depósitos, por su forma particular, se limpian automáticamente y presentan una elevada capacidad. Apta para ambientes medianos y pequeños.
- Swift, lavasecadora compacta apta para la limpieza y el mantenimiento de áreas medianas y grandes. Disponible con tracción mecánica –con alimentación de red (swift 43E) o a batería (swift 43B)– o con tracción automática (swift 43BT). Las Swift son extremadamente maniobrables y trabajan fácilmente incluso en espacios pequeños. Están equipadas con un depósito de gran capacidad. El enganche de la escobilla es simple y veloz gracias al sistema de acoplamiento automático; las hojas de aspiración de goma son reversibles y pueden trabajar sobre cuatro lados.